



**INF**

INFCIRC/549/Add.5/1  
13 November 1998

GENERAL Distr.

RUSSIAN  
Original: FRENCH

Международное агентство по атомной энергии  
**ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР**

---

**СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ В  
ОТНОШЕНИИ ИХ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ ОБРАЩЕНИЯ С ПЛУТОНИЕМ**

1. Секретариат МАГАТЭ получил от Постоянного представительства Франции при МАГАТЭ вербальную ноту от 5 октября 1998 года, в приложении к которой в соответствии с обязательством Франции в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых "Руководящими принципами") правительство Франции согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов представляет информацию о своих национальных запасах плутония по состоянию на 31 декабря 1997 года.
2. В свете просьбы, выраженной Францией в ее вербальной ноте от 28 ноября 1997 года, касающейся ее политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), тексты приложений к вербальной ноте от 5 октября 1998 года прилагаются для информации всех государств-членов.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

## ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ В ГРАЖДАНСКОМ СЕКТОРЕ

Суммарные данные по стране

На 31 декабря 1997 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках)  
округлено до сотен кг плутония, количества  
менее 50 кг указаны как таковые (< 50 кг)

- |    |   |      |        |
|----|---|------|--------|
| 1. | Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке  | 48,4 | (43,6) |
| 2. | Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах | 12,2 | (11,3) |
| 3. | Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах  | 6,3  | (5,0)  |
| 4. | Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах  | 5,4  | (5,5)  |

I) Определение:

- Строка 4: охватывает оценочные данные о запасах плутония, находящегося в технологическом процессе на заводах по переработке, и выделенный плутоний, находящийся на научно-исследовательских установках (ЦАЭ или в университетах)

Примечание:

- |      |   |           |        |
|------|---|-----------|--------|
| i)   | плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам   | 33,6      | (30,0) |
| ii)  | плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1-4 выше, хранящийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше | (< 50 кг) | (0,2)  |
| iii) | плутоний, учтенный в строках 1-4, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель               | 0         | (0)    |

## ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ

### Суммарные данные по стране

На 31 декабря 1997 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках)  
округлено до сотен кг плутония, количества  
менее 50 кг указаны как таковые (< 50 кг)

1. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов	66,7	(65)
2. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке	88,8	(88)
3. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе в других местах	0,5	(0)

### Примечание:

#### I) Определения:

- строка 1: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, выгруженном из гражданских реакторов;
- строка 2: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном.
- строка 3: охватывает оценочные количества плутония на научно-исследовательских установках